

PLAZA NEWSLETTER(2026年7月号)

雨模様の日が続く季節となりました。みなさんは梅雨の時期、どんなふうにご過ごされていますか。最近、顔が濡れにくいタイプなどおしゃれなレインコートや、雨対策グッズも充実していますね。雨の日でも気分を上げてくれるアイテムが増えてきました。お気に入りの雨具がひとつあるだけで、外出が少し楽しみになるものですね。

さて、6月14日より在留カードとマイナンバーカードがひとつになった「特定在留カード」の運用が始まりました。希望する人は地方出入国在留管理局が市区町窓口で申請することができます。

プラザに相談があった内容を一部紹介します。5月は42件の相談がありました。

※Qは相談者からの質問、Aはプラザからの回答です。相談内容で個人が特定されないよう一部内容を編集しています。

Q：公営住宅に申込みをしたいです。手続き方法について教えてください。

A：公営住宅は、県営住宅と市営住宅の2つがあり、定期募集と常時募集があります。定期募集は年に数回あります。申込み方法や条件についてはHPをご確認ください。



県営住宅定期募集について



県営住宅管理センター



市営(東区・南区)住宅管理センター



市営(中央区・北区・南区)住宅管理センター

Q：熊本県内のフードバンクの情報を教えてください。

A：熊本県内のフードバンクの情報は右記HPでご確認ください。

フードバンクで食料支援を受けるには、まずお住まいの地域の福祉窓口(市区町村の社会福祉協議会や生活困窮者自立相談支援窓口など)に相談をしてください。



フードバンクに関するご案内

Q：約1ヵ月間、熊本に滞在予定です。日本に来たばかりで、生活ごみの捨て方がわかりません。

A：熊本市はごみの分別について、英語版・中国語版・韓国語版・ベトナム語版で作成しております。

また、ごみ出しの基本的なルールやリサイクル方法について動画でも紹介をしています。地域によってごみの出し方は異なりますので分かりづらいと思います。多言語(日本語、中国語(繁体字・簡体字)、英語、ベトナム語、タガログ語、ネパール語)で作成していますのでぜひご覧ください。

お住まいの地域のゴミカレンダーの内容を確認できるごみカレンダーアプリも多言語(日本語、英語、中国語(繁体字・簡体字))で配信中です。



【多言語版】ごみ分別ガイド



【多言語版】ごみ出しルール
& リサイクル動画



【多言語版】
ごみカレンダーアプリ

だい かい
第21回

がいこく せいと ほごしゃ しんろせつめいかい
外国ルーツの生徒と保護者のための進路説明会

しんろ くまもと
進路ガイダンス in 熊本

ことし こうこうしんがく ひか せいと ほごしゃ む がっこう
今年も高校進学を控えている生徒と保護者に向け、学校
じょうほう がくひ にゆうしとくべつ そち
の情報、学費について、入試特別措置についてなど、
し じょうほうまんさい かいさい せんぱい こうこうせい
知っておきたい情報満載で開催します。先輩の高校生の
たいけんはっぴょう こべつそうだん
体験発表もありますよ。個別相談もできますので、ぜひ
さんか にほんご ふあん ひと つうやく てつだ
ご参加ください。日本語が不安な人は通訳がお手伝い
さんか むりょう
します。参加は無料です。



にちじ ねん がつ にち にち
日時:2026年7月5日(日)

13:00-14:40 ちゅうごくご かんこくご ひと
13:00-14:40 中国語、韓国語がわかる人

15:00-16:40 えいご ほか げんご ひと
15:00-16:40 英語、その他の言語がわかる人

ばしよ くまもと し こくさいこうりゅうかいかん かい だい かいぎしつ
場所:熊本市国際交流会館 4階 第3会議室

もうしこ
ちらし・申込みはこちら



がつ
4月から Bui Trung Kien (ブイ チュン キエン) さんが、ベトナム語相談員として

くわ ひと しょうかい
プラザに加わりました。どんな人なのでしょうか？ 紹介します！

○出身地はどこですか？

ベトナム北東部に位置するバックカン省 (Bắc Kạn) の出身です。

首都ハノイからは約160km ほど離れています。県の面積の約80%が森林に覆われた山間地帯で、世界最大級のカルスト湖「バーベ湖」を擁する、豊かな原生自然が残る地域です。タイ族やザオ族などの少数民族が、自然と共に穏やかに暮らしています。



○バックカン省はどんなところですか？

ベトナム人でも「バックカン省」という名前は知らない人がいるかもしれませんが、「バーベ湖」と言えば誰もが知っている有名な場所です。自然の中で、少数民族の生活や伝統的な市場などの文化に触れることができます。特に、少数民族のお祭りや湖でのボートツアーが人気です。

○日本または日本語に興味を持ったきっかけはなんですか？

もともと「絶対に日本へ行こう」と決めていたわけではありませんでした。昔から世界各地を紹介するテレビ番組が大好きで、高校卒業後はベトナムを飛び出して、いろいろな場所を見てみたいと思っていました。海外留学の情報を探していたところ、たまたま日本への奨学金制度を見つけ、試験と面接に合格したことが来日のきっかけです。実際に住んでみるうちに、いつの間にか日本が大好きになっていました。

○好きな日本語はありますか？

「一期一会」です。ある研究によると、人が一生で出会う人数は約8万人だと言われています。世界人口82億人の中で、たとえすれ違うだけでも、仲良くなるにしても、何らかの関わりを持つことには深い「縁」があると感じています。だからこそ、一つひとつの出会いを素直な気持ちで大切にしよう心がけています。

○日本の好きなところはどこですか？

日本の「お花見」と「お祭り」の文化が大好きです。

○熊本(日本)にきて驚いたこと

一番驚いたのは交通マナーです。日本では信号や交通ルールが厳格に守られていますが、ベトナムではルールが比較的緩やかです。また、日本ではあまり鳴らさないクラクションも、ベトナムでは「ここにいるよ!」という合図として日常的に使われるので、その違いに驚きました。

○熊本に住む外国の方へ一言お願いします。

言葉の壁や文化の違いに戸惑い、生活の中で困ることもたくさんあると思います。けれど、自分から積極的に心を開いて周囲に馴染もうとすれば、きっと日本での生活が楽しくなるはずですよ。困ったときはいつでも相談してくださいね。

ご そうだん び まいつきだい だい にちようび
【キエンさんのベトナム語相談日：毎月第1・第3日曜日】

くまもとしがいこくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザのご案内

熊本市外国人総合相談プラザでは、法律関係や在留資格関係、住居に関する相談など各種専門相談やライフサポートを多言語で行っています。また、英語、中国語、ベトナム語、タガログ語、スペイン語、ネパール語、台湾語の相談員が下記のスケジュールでプラザでの対面相談に応じています。

7月の相談スケジュール

日曜日	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日
28	29	30	01 出入国管理相談 ベトナム語相談 中国生活相談 ドイツ相談	02 韓国相談 (電話での対応)	03 スペイン語相談 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	04
05 ベトナム語相談 中国生活相談	06	07 中国相談	08 タガログ語相談 中国生活相談 ドイツ相談 こころの相談 おしごと相談	09 韓国相談 (電話での対応)	10 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	11
12 中国生活相談 教育相談 おるがったキッズ	13 休館日	14 中国相談	15 住まいの相談 ベトナム語相談 中国生活相談 ドイツ相談 台湾人生活相談	16 韓国相談 (電話での対応)	17 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	18 中国生活相談 無料法律相談
19 出入国管理相談 ベトナム語相談 ネパール語相談 おるがったキッズ	20 海の日(祝日)	21 中国相談	22 中国生活相談 ドイツ相談 留学生ワンストップ窓口	23 韓国相談 (電話での対応)	24 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	25
26 中国生活相談 教育相談 おるがったキッズ 台湾人生活相談	27 休館日	28 中国相談	29 中国生活相談 ドイツ相談	30 韓国相談 (電話での対応)	31 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	01

メモ: 相談時間 13:00~17:00 (※の相談は以下の時間で行います)

※中国生活相談 13:00~18:00 ※出入国管理 13:00~16:00
 ※無料法律相談 14:00~16:00 (要予約) ※教育相談 10:00~15:00
 ※おるがったキッズ 10:30~12:00 (要予約) ※こころの相談 15:30~17:30
 ※留学生ワンストップ窓口 13:00~16:00

相談員の都合により急にキャンセルになることがあります。相談をしたい人は電話かメールできいてください。

くまもとしがいこくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザ Facebook

熊本市外国人総合相談プラザの Facebook を定期的に更新しています。

みなさんの役に立つ情報をアップしています。

ぜひ友達登録をして情報を受け取ってください。

プラザ FB



熊本市外国人総合相談プラザは
様々な情報を発信しています。
ぜひ CHECK してください



熊本市外国人総合相談プラザ HP



入管庁 生活オリエンテーション動画

熊本市外国人総合相談プラザインフォメーション

場所 熊本市国際交流会館2階
住所 〒860-0806 熊本市中央区花畑町4-18
電話 096-359-4995

E-mail soudan@kumamoto-if.or.jp

時間 午前10時00分~午後6時00分

休み 第2、4月曜日(国民の祝日の場合翌平日)

年末年始: 12月29日~1月3日

